

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 379746 (4) Shipping date 17/10/2023			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 180352375 5013014986				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of	
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004615701		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2172489	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		(24) Net	
Lorry						35482SK		746.685		649.94	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14249 360386	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516281280	2516281280 INPUT OUTER PRETURNED 2516281280 "-" Lot: J-270205 2				429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox PREMIUM METAL-GUARD 1250+/2x425/+1750, 80my - BLAU				1	Pcs				
	43974	Zwischenlage für Antriebwelle aussen-Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				14	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	INDEX "- approved by Mr. Calo on 08.07.2022										
	1 x 429 Stück										
	NUOVA QUALITÀ KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: T.no Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/10/23 Firma: <i>[Signature]</i>										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)
 19 OTT 2023
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018405 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.10.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 379745 - 379746							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 2	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 1132,00 1132,00	12 Umfang in m³	
							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger			
	Fracht						
	Ermäßigung	-					
	Zwischensumme						
	Zuschläge						
	Nebengebühren						
	Sonstiges	+					
	Zu zahlende Gesamtsumme						
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza		20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Prievidza		am 17.10.2023		24 Gut empfangen am 19.10.2023 Datum Modugno (BA)			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders		23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Gut empfangen am 19.10.2023 Datum Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Angaben zur Entfernung der Transportstrecke mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender		Paletten-Empfänger			
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
		Euro-Palette		Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette		Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhängern							
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					